

з двох частин і, як правило, вживається в переносному значенні. Приклад прислів'я: «Собака на сіні: і сам не гам, і комусь не дам».

**ПРИКАЗКА** — це також жанр фольклорної прози; короткий сталий вислів, що має констатуючий характер, але без висновку. Такий вираз немовби недорозвинений до повного прислів'я або становить частину прислів'я, зазвичай складається з однієї частини; вживається в переносному значенні. Приклади приказок: «Стріляний горобець», «Вмивати руки».

Крилаті вирази можуть виділитися з літературних творів, наприклад байок, казок, і стати частиною живої мови, являючи собою образний натяк на відому ідею; при цьому прислів'я може ставати приказкою і навпаки. Буває, відома приказка відроджується і стає особливо популярною, наприклад, якщо використовується в назві фільму, або набуває нового змісту в новій дійсності.

Тож, долучаймося до золотої скарбниці народної мудрості!

→ 5

**А скринька не була й замкнена. А мішок й не зав'язаний був. А річ була [проста-]простісінька**  
*рос. А ларчик просто открывался*

Про справу або питання, які легко і просто вирішуються і не вимагають великих зусиль, хоча здаються дуже складними; не варто шукати проблеми там, де їх немає.

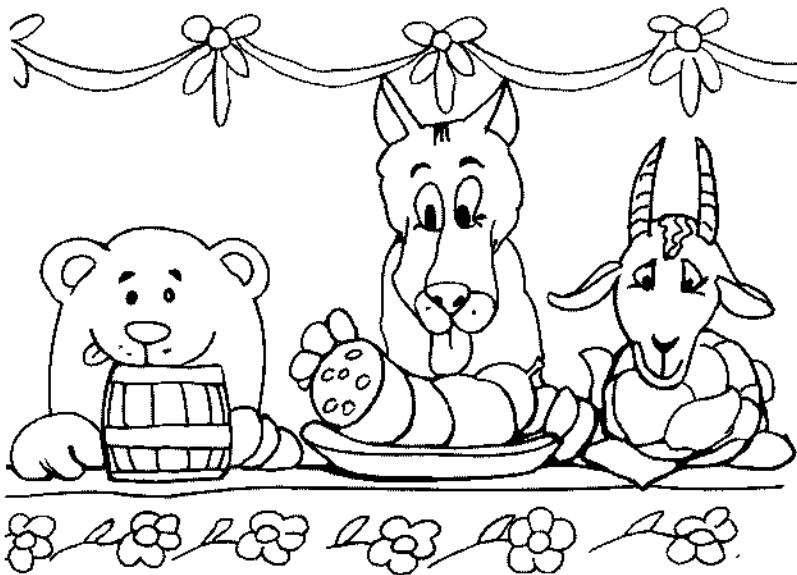
Рядок з байки І. А. Крилова «Скринька».



Аби вовк ситий і баран цілий.  
І вовки ситі, і вівці цілі. І кози  
ситі, і сіно ціле

*рос. И волки сыты, и овцы целы*

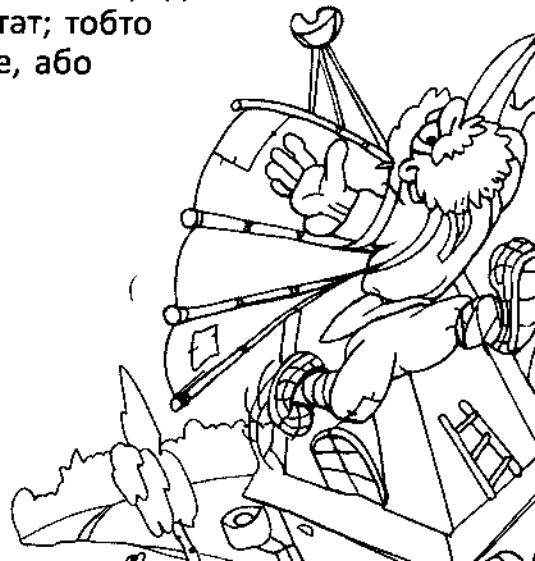
Прагнення догодити людям із проти-  
лежними поглядами, інтересами, дум-  
ками. Зручне і для одних, і для інших  
розв'язання важкої ситуації, пошук  
компромісу.



Або пан, або пропав. Хоч пан,  
хоч пропав. Або виграв, або про-  
грав

*рос. Или пан или пропал. Либо грудь  
в крестах, либо голова в кустах. Либо  
в стремя ногой, либо в пень головой.  
Либо сена клоч, либо вилы в бок. Либо  
рыбку съест, либо на мель сест*

Так рішуче кажуть про готовність або  
рішення ризикнути, вчинити або зро-  
бити щось, незважаючи на можливу  
поразку; коли у вирішальний момент  
неможливо передбачити  
результат; тобто  
або все, або  
нічого.

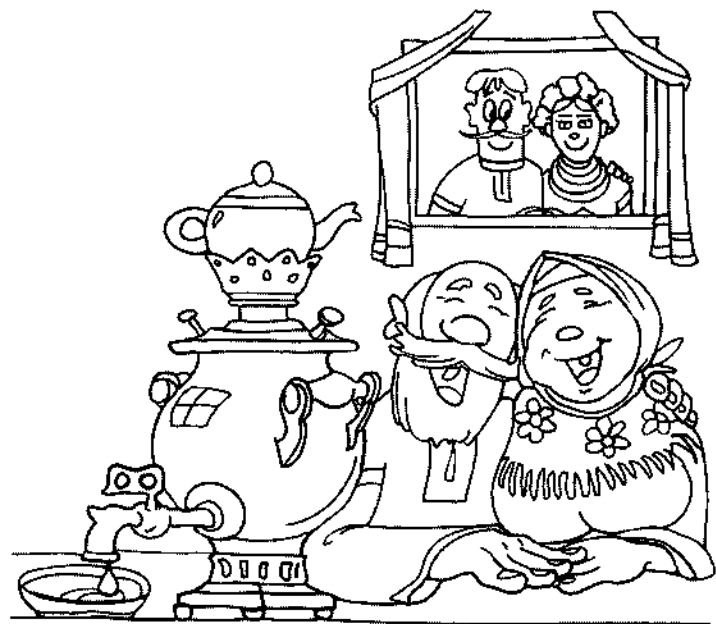


## Багато води уплигло. Не один став витік (з того часу)

*рос. Много воды утекло. Время бежит как вода*

Зазвичай так кажуть, коли згадують про минуле, про те, що сплигло багато часу, багато чого змінилося, багато що пережито.

Тут вода є символом невблаганного і неспинного плину часу, людського життя.



## Багато нянюк — дитина без носа. Де велика рада, там рідкий борщ

*рос. У семи нянек дитя без глазу*

Якщо за справу відповідальні відразу кілька людей, вони діють неузгоджено або, сподіваючись одне на одного, ставляться до роботи несумлінно — і результат буде незадовільним.

